

2<sup>e</sup> octroi de six jours de vacances :  
Les lundi 21, mardi 22, mercredi 23, jeudi 24, lundi 28, mardi 29 décembre 1987.

#### B. Dérogations

Art. 2. 1<sup>e</sup> Moyennant accord pris au préalable au plan de l'entreprise avec le personnel concerné, il peut être dérogé aux dates d'octroi des vacances annuelles fixées ci-dessus.

2<sup>e</sup> Un accord conclu au plan d'une entreprise ayant pour effet de déroger suivant 1<sup>e</sup> aux dates normales d'octroi des vacances annuelles, doit, pour être valable, faire l'objet d'une communication en quatre exemplaires au Président de la Commission paritaire.

Le texte de pareil accord, à communiquer au Président de la Commission paritaire, doit être transmis à celui-ci pour le 27 juin 1987 au plus tard, et spécifier en tout état de cause les dates de remplacement des jours de vacances, pour chacun des ouvriers concernés.

3<sup>e</sup> Si, par suite de circonstances imprévisibles, un employeur est contraint après la date limite prévue au 2<sup>e</sup>, à introduire un accord dérogatoire, cet accord, s'il est transmis avant le 4 juillet 1987, est considéré comme valable pour autant que l'employeur concerné établie qu'il a été dans l'impossibilité de transmettre l'accord en question dans les délais normaux dont il est question au 2<sup>e</sup>.

#### C. Champ d'application

Art. 3. La présente décision s'applique à toutes les entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, à l'exception des entreprises situées dans les cantons d'Eupen, Malmédy et Saint-Vith.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 septembre 1987.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

2<sup>e</sup> toekenning van zes vakantiedagen :  
maandag 21, dinsdag 22, woensdag 23, donderdag 24, maandag 28, dinsdag 29 décembre 1987.

#### B. Afwijkingen

Art. 2. 1<sup>e</sup> Mits akkoord, voorafgaandelijk genomen op het vlak van de onderneming met het personeel, mag er afgeweken worden van de hierboven vastgestelde toekenningssdata van de jaarlijkse vakantie.

2<sup>e</sup> Een op het vlak van de onderneming gesloten akkoord, dat voor gevolg heeft dat afgeweken wordt van de overeenkomstig 1<sup>e</sup> gewone toekenningssdata van de jaarlijkse vakantie, moet, om geldig te zijn, het voorwerp uitsnalen van een, in vier exemplaren, aan de Voorzitter van het Paritaire Comité gedepte mededeling.

De tekst van dergelijk aan de Voorzitter van het Paritaire Comité mede te delen akkoord, moet hem uiterlijk op 27 juni 1987 toegestuurd worden en moet in elk geval de vervangingsdata voor de vakantiedagen vermelden voor ieder van de betrokken werknemers.

3<sup>e</sup> Indien, als gevolg van onvoorzienbare omstandigheden, de werkgever genoodzaakt is na de onder 2<sup>e</sup> bepaalde vastgestelde datum een afwijkend akkoord in te dienen, mag dit akkoord, indien het overgemaakt is vóór 4 juli 1987, als geldig worden beschouwd voor zover de betrokken werkgever doet blijken dat het hem onmogelijk was het betreffende akkoord over te maken binnen de normale termijn waarvan sprake onder 2<sup>e</sup>.

#### C. Toepassingsgebied

Art. 3. Deze beslissing is toepasselijk op al de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritaire Comité voor de textielnijverheid uit het administratieve arrondissement Verviers, met uitzondering van de ondernemingen gelegen in de kantons Eupen, Malmédy en Sankt-Vith.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 september 1987.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

## MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 87 — 1951

15 OCTOBRE 1987. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 50, alinéa 6, modifié par la loi du 1er avril 1985 et l'arrêté royal n° 422 du 23 juillet 1986 et 58, 1<sup>e</sup>, modifié par la loi du 27 juin 1989;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 229, modifié par les arrêtés royaux des 18 janvier 1967, 3 septembre 1971, 3 août 1977, 24 décembre 1979, 23 janvier 1980, 23 mars 1982, 17 juin 1982, 8 mars 1983 et 4 août 1986 et 232, modifié par les arrêtés royaux des 16 décembre 1969, 16 septembre 1977 et 31 décembre 1983;

Vu les avis du Comité de gestion du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis les 16 mai 1984, 16 juillet 1986, 27 mai 1987 et 16 septembre 1987;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite la publication du présent arrêté dans les délais les plus brefs;

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 87 — 1951

15 OKTOBER 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 50, zesde lid, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985 en het koninklijk besluit nr. 422 van 23 juli 1986 en 58, 1<sup>e</sup>, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 229, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 januari 1967, 3 september 1971, 3 augustus 1977, 28 december 1979, 23 januari 1980, 23 maart 1982, 17 juni 1982, 8 maart 1983 en 4 augustus 1986 en 232, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 december 1969, 16 september 1977 en 31 december 1983;

Gelet op de adviezen van het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 16 mei 1984, 16 juli 1986, 27 mei 1987 en 16 september 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat omwille van een doeltreffende werking van de Rijksadministratie de publikatie van dit besluit binnen de kortst mogelijke tijd noodzakelijk is;

**Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,**  
**Nous avons arrêté et arrêtons :**

**Article 1er.** A l'article 229 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par les arrêtés royaux des 18 janvier 1967, 3 septembre 1971, 3 août 1977, 28 décembre 1979, 23 janvier 1980, 23 mars 1982, 17 juin 1982, 8 mars 1983 et 4 août 1986, sont apportées les modifications suivantes :

**A) au § 1er, 5<sup>e</sup> :**

1<sup>e</sup> l'alinéa 1er est remplacé par l'alinéa suivant :

« 5<sup>e</sup> les titulaires qui ne sont pas hospitalisés, hébergés dans une institution ou un service visé à l'article 23, 12<sup>e</sup> de la loi du 9 août 1963 susvisée, détenus en prison ou internés dans un établissement de défense sociale et pour lesquels le Conseil médical de l'invalidité a décidé que l'aide d'une tierce personne est nécessaire du fait que leur état physique ou mental ne leur permet pas d'accomplir seuls les actes courants de la vie journalière. »;

2<sup>e</sup> dans l'alinéa 2, les mots « du degré de besoin en aide d'une tierce personne par » sont remplacés par les mots « du degré d'autonomie par »;

3<sup>e</sup> dans l'alinéa 3, les mots « à 9 points » sont remplacés par les mots « à 11 points »;

4<sup>e</sup> l'alinéa 5 est remplacé par l'alinéa suivant :

« L'hospitalisation des titulaires visés à l'alinéa 1er ou leur hébergement dans une institution ou un service visé à l'article 23, 12<sup>e</sup> de la loi du 9 août 1963 susvisée, suspend les effets de la reconnaissance de la nécessité de l'aide d'une tierce personne, dès le premier jour du troisième mois d'hospitalisation ou d'hébergement et jusqu'à la fin de ceux-ci, sauf si l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité n'intervient pas dans le prix de la journée d'entretien ou n'octroie pas l'intervention visée à l'article 153<sup>undecies</sup>. »;

5<sup>e</sup> l'alinéa 7 est remplacé par l'alinéa suivant :

« Si les titulaires cessent d'être hospitalisés, hébergés dans une institution ou un service visé à l'article 23, 12<sup>e</sup> de la loi du 9 août 1963 susvisée, détenus en prison ou internés dans un établissement de défense sociale pendant une période comptant moins de trente jours, cette période est censée être la prolongation de la précédente. »;

**B) le § 2bis est remplacé par les dispositions suivantes :**

« § 2bis. Par activité professionnelle au sens des §§ 1er et 2, il faut entendre toute activité professionnelle susceptible de produire des revenus visés, suivant le cas, à l'article 20, 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> ou à l'article 140, § 2, 3<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> du Code des impôts sur les revenus, même si elle est exercée par personne interposée et toute activité analogue exercée dans un pays étranger ou au service d'une organisation internationale ou supranationale. Toutefois, il n'est tenu compte de ces revenus, ainsi que des pensions, rentes ou allocations et indemnités visées ci-dessus que si leur montant total est supérieur à 6 807,75 F par mois; ce dernier montant est lié à l'indice-pivot 114,20 et est adapté aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation conformément aux dispositions visées à l'article 237. »;

Pour l'application de cette disposition, il y a lieu d'une part, de tenir compte d'un douzième du montant des avantages payés annuellement, tels que les primes, participations aux bénéfices, treizième mois, gratifications, le double pécule ou les montants payés aux travailleurs en complément du double pécule, ainsi que le pécule de vacances ou le pécule complémentaire payé aux bénéficiaires d'une pension de retraite ou de survie; le montant mensuel des revenus des travailleurs non salariés, visés à l'article 20, 1<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> du Code des impôts sur les revenus est, d'autre part, fictivement fixé à un douzième de 100/80 de la différence entre les bénéfices ou les profits bruts et les charges professionnelles y afférentes. »;

C) dans le § 3, alinéa 1er, les mots « lors de l'entrée en invalidité » sont remplacés par les mots « lors du paiement des indemnités d'invalidité en tant que titulaire avec personne à charge ».

**Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,**

**Hebben Wij besloten en besluiten Wij :**

**Artikel 1.** In artikel 229 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 januari 1967, 3 september 1971, 3 augustus 1977, 28 december 1979, 23 januari 1980, 23 maart 1982, 17 juni 1982, 8 maart 1983 en 4 augustus 1986, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in § 1, 5<sup>e</sup> :

1<sup>e</sup> wordt het eerste lid vervangen door het volgende lid :

« 5<sup>e</sup> de gerechtigden die niet ter verpleging opgenomen zijn, niet in een inrichting of dienst als bedoeld in artikel 23, 12<sup>e</sup> van voren genoemde wet van 9 augustus 1963 zijn opgenomen, niet gesloten zijn in de gevangenis of niet geïnterneerd zijn in een inrichting voor sociale bescherming, en voor wie andermaats hulp door de Geneskundige raad voor invaliditeit als onontbeerlijk is erkend, doordat zij ten gevolge van hun lichamelijke of geestestoestand de gewone handelingen van het dagelijks leven niet alleen kunnen verrichten. »;

2<sup>e</sup> worden in het tweede lid de woorden « van de graad van behoefté aan andermaats hulp » vervangen door de woorden « van de graad van zelfzaamheid »;

3<sup>e</sup> worden in het derde lid de woorden « dan 9 punten » vervangen door de woorden « dan 11 punten »;

4<sup>e</sup> wordt het vijfde lid vervangen door het volgende lid :

« Opneming ter verpleging van de in het eerste lid bedoelde gerechtigden of hun opneming in een inrichting of dienst als bedoeld in artikel 23, 12<sup>e</sup> van voren genoemde wet van 9 augustus 1963, schorst de uitwerking van de erkenning van de behoefté aan andermaats hulp vanaf de eerste dag van de derde maand tot het einde van beide soorten van opneming, behalve indien de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering niet tegemoetkomt in de verpleegdagprijs, noch de in artikel 153<sup>undecies</sup> bedoelde tegemoetkoming verleent. »;

5<sup>e</sup> wordt het zevende lid vervangen door het volgende lid :

« Indien de gerechtigden niet meer ter verpleging opgenomen zijn, niet meer in een inrichting of dienst als bedoeld in artikel 23, 12<sup>e</sup> van voren genoemde wet van 9 augustus 1963 opgenomen zijn, niet meer in de gevangenis gesloten zijn of niet meer geïnterneerd zijn in een inrichting voor sociale bescherming gedurende een periode van minder dan dertig dagen, dan wordt die periode geacht de voortzetting te zijn van de vorige. »;

**B) § 2bis wordt vervangen door de volgende bepalingen :**

« § 2bis. Onder beroepsactiviteit als bedoeld in de §§ 1 en 2 dient te worden verstaan iedere bezigheid die, naar gelang van het geval, een inkomen als bedoeld in artikel 20, 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> of 3<sup>e</sup>, of in artikel 140, § 2, 3<sup>e</sup> of 4<sup>e</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen kan opleveren, zelfs indien ze door een tussenpersoon wordt uitgeoefend, en iedere gelijkaardige bezigheid die wordt uitgeoefend in een vreemd land of in dienst van een internationale of supranationale organisatie. Nochtans wordt met dit inkomen, alsook met de hiervoren bedoelde pensioenen, renten, tegemoetkomingen en uitkeringen slechts rekening gehouden indien het totale bedrag ervan meer is dan 6 807,75 F per maand; dit bedrag is gekoppeld aan spilindexcijfer 114,20 en wordt aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijsen aangepast overeenkomstig de bepalingen vermeld in artikel 237. »;

Voor de toepassing van deze bepaling moet enerzijds rekening worden gehouden met een twaalfde van het bedrag van de jaartijdse uitbetaalde voordeelen, zoals premies, aandelen in de winst, dertiende maand, gratificaties, dubbel vakantiegeld, of de bedragen aan de werknemers betaald ter aanvulling van het dubbel vakantiegeld, alsmede het vakantiegeld of het aanvullend vakantiegeld uitbetaald aan de rechthebbenden op een rust- en overlevingspension; anderzijds wordt het maandbedrag van het inkomen van niet in loondienst werkenden dat is bedoeld in artikel 20, 1<sup>e</sup> en 3<sup>e</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, fictief vastgesteld op een twaalfde van 100/80 van het verschil tussen de brutowinst of -baten en de desbetreffende bedrijfslasten. »;

C) in § 3 worden de woorden « bij de opname in invaliditeit » vervangen door de woorden « bij de uitbetaling van de invaliditeitsuitkering als gerechtigde met persoon ten laste ».

**Art. 2.** Une section 14ter, rédigée comme suit, est insérée dans le chapitre X du même arrêté :

*« Section 14ter »*

Art. 229ter. Par dérogation à l'article 229, § 2, alinéa 1er et à l'article 229bis, alinéa 1er, le titulaire visé à l'article 299, § 1er, 1<sup>o</sup> à 4<sup>o</sup> inclus, ainsi que le titulaire visé à l'article 229bis, conserve sa qualité lorsqu'il cohabite avec des personnes qui lui ont été confiées, soit dans le cadre de l'arrêté royal n° 81 du 16 novembre 1987 créant un fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, soit par un centre public d'aide sociale, soit par un établissement dont l'organisation a été arrêtée en vertu de l'article 8, alinéa 1er de la loi du 18 juin 1950 sur le régime des aliénés, soit encore en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse. Le titulaire précité conserve également sa qualité lorsqu'il fait lui-même l'objet d'une des formes précitées de placement familial. ».

**Art. 3.** Dans l'article 232, § 2, alinéa 2, du même arrêté, les mots « au Service des indemnités de l'institut national d'assurance maladie-invalidité » sont remplacés par les mots « au service provincial du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité ».

**Art. 4. § 1er.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 1er A, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> qui entre en vigueur le 1er janvier 1988 et de l'article 1er, B qui produit ses effets le 1er octobre 1988.

§ 2. Les dispositions de l'article 229, § 1er, 3<sup>o</sup>, alinéas 2 et 3, telles qu'elles étaient en vigueur avant le 1er janvier 1988, restent toutefois applicables aux titulaires pour lesquels le Conseil médical de l'invalidité a reconnu, avant le 1er janvier 1988, la nécessité de l'aide d'une tierce personne, pendant la période pour laquelle cette décision de reconnaissance a été prise.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 octobre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

**Art. 2.** Een afdeling 14ter, luidend als volgt, wordt in hoofdstuk X van hetzelfde besluit ingevoegd :

*« Afdeling 14ter »*

Art. 229ter. In afwijking op artikel 229, § 2, eerste lid en artikel 229bis, eerste lid, behoudt de bij artikel 229, § 1, 1<sup>o</sup> tot en met 4<sup>o</sup> bedoelde gerechtigde en de bij artikel 229bis bedoelde gerechtigde zijn hoedanigheid wanneer hij samenwoont met personen die hem toevertrouwd worden, hetzij in het kader van het koninklijk besluit nr. 81 van 16 november 1987 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, hetzij door een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, hetzij door een instelling waarvan de inrichting werd vastgesteld op basis van artikel 6, eerste lid van de wet van 18 juni 1950 op de behandeling van de krankzinnigen, hetzij nog bij toepassing van de wet van 8 april 1965 betreffende de Jeugdbescherming. De voormelde gerechtigde behoudt eveneens zijn hoedanigheid wanneer hijzelf het voorwerp uitmaakt van één van de voormelde vormen van gezinsplaatsing. ».

**Art. 3.** In artikel 232, § 2, tweede lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden aan de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte-en invaliditeitsverzekering vervangen door de woorden « aan de provinciale dienst van de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ».

**Art. 4. § 1.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 1, A, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> dat in werking treedt op 1 januari 1988 en artikel 1, B dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 1988.

§ 2. De bepalingen van artikel 229, § 1, 5<sup>o</sup>, tweede en derde lid zoals ze van kracht waren voor 1 januari 1988, blijven evenwel verder van toepassing voor gerechtigden voor wie de Geneeskundige raad voor invaliditeit voor 1 januari 1988 heeft erkend dat ze andermans hulp behoeften, gedurende de periode waarvoor die beialisning tot erkenning is genomen.

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 oktober 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 87 — 1982

**18 MAART 1987.** — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende machtiging van sommige gewestinstellingen tot deelname aan de pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 2 mei 1985 betreffende de pensioenregeling van de personeelsleden van sommige gewestinstellingen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies van de Waterzuiveringsmaatschappij van het Kustbekken;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 14 april 1986;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve, Gemeenschapsminister van Economie en Werkgelegenheid, en van de Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu;

Na beraadslaging.

Besluit :

**Artikel 1.** De hiernavolgende instellingen worden gemachtigd deel te nemen aan de pensioenregeling, ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden :

- de Waterzuiveringsmaatschappij van het Kustbekken;
- de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen;
- de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor de provincie Antwerpen;
- de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor de provincie Limburg;